**FORMULAIRE DE requête**

**de dons aux micro-projets locaux**

**contribuant à la securite humaine**

(\*Le formulaire saisi par le demandeur selon les mêmes chapitres est aussi acceptable.)

1. **Organisme Bénéficiaire**

|  |
| --- |
|  |

1. Nom de l’organisme
2. Adresse

|  |
| --- |
|  |

1. Numéro de téléphone

|  |
| --- |
|  |
| Numéro de fax |
| Adresse e-mail |

1. Responsable (personne autorisée à signer l’Accord de don)

|  |
| --- |
| (Nom) |
| (Titre) |

1. Votre organisme a-t-il déjà bénéficié d’une d’aide financière/technique du Japon, des gouvernements étrangers, des organisations internationales ou des ONG ?

(Si oui, décrivez le contenu de l’aide.)

|  |
| --- |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

1. Statut de l’organisme (Cochez le statut de votre organisme.)

□ Organisation Non Gouvernementale (ONG) (y compris « Association »)

□ Etablissement éducatif (ex. Ecole primaire et secondaire)

□ Etablissement médical (ex. Hôpital)

□ Collectivité locale

□ Institution gouvernementale ou Organisation internationale

□ Autres (……………………………………………………)

\* Joignez les documents ou brochures présentant votre organisation.

1. Répondez aux questions suivantes en fonction de la nature de votre organisme.
2. ***Organisation Non Gouvernementale (ONG) (y compris « Association »), Etablissement éducatif, Etablissement médical***
3. Année d’établissement

|  |
| --- |
|  |

1. Nombre de personnels, d’enseignants, d’étudiants, etc.

|  |
| --- |
|  |
|  |
|  |

1. Objectif de l’établissement

|  |
| --- |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

1. Activités principales, sujet des recherches

|  |
| --- |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

1. Budget annuel et budget estimé pour la maintenance ou la gestion de l’équipement fourni

|  |
| --- |
|  |
|  |
|  |

1. ***Collectivité Locale***
2. Population

|  |
| --- |
|  |

1. Echelle du budget (pour chaque année fiscale), budget estimé pour la maintenance ou la gestion de l’équipement fourni

|  |
| --- |
|  |
|  |
|  |

1. Situation et problèmes actuels dans le domaine sous la compétence de l’organisme bénéficiaire

|  |
| --- |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

1. Equipment existant

|  |
| --- |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

1. Résultat des activités des récentes années dans les domaines concernés

|  |
| --- |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

1. ***Institution gouvernementale ou Organisation internationale***
2. Nombre de personnels

|  |
| --- |
|  |
|  |
|  |

1. Pouvoirs et missions de l’organisme

|  |
| --- |
|  |
|  |
|  |

1. Echelle du budget (pour chaque année fiscale), budget estimé pour la maintenance ou la gestion d’équipement fourni

|  |
| --- |
|  |
|  |
|  |

1. Equipement existant

|  |
| --- |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

1. Résultat des activités des récentes années dans les domaines concernés

|  |
| --- |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

1. **Projet**
2. Titre du projet

|  |
| --- |
|  |
|  |

1. Site du projet (y compris la distance depuis la ville bien connu la plus proche)

|  |
| --- |
|  |
|  |

1. Objectifs du projet

|  |
| --- |
|  |
|  |
|  |
|  |

1. Description du projet

|  |
| --- |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

1. Population estimée qui bénéficierait du projet

|  |
| --- |
|  |
|  |

1. Effets attendus du projet (Décrivez les relations entre le projet et les objectifs, et comment le projet contribuerait à l’atteinte des objectifs.)

|  |
| --- |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

1. Coût estimé du projet entier

|  |
| --- |
|  |
|  |
|  |

\* Joignez le tableau détail des installations/équipements/services que vous comptez acquérir au moyen du Don aux micro-projets locaux contribuant à la sécurité humaine.

1. Si vous demandez le Don aux micro-projets locaux contribuant à la sécurité humaine pour une partie seulement du projet, comment financerez-vous les autres coûts ?

|  |
| --- |
|  |
|  |
|  |

1. Durée du projet

De à .

(mois, année) (mois, année)

\* Joignez les documents suivants à ce formulaire.

(s’ils ne sont pas disponibles, fournissez des informations équivalentes au personnel de notre ambassade/consulat général.)

1. Plans présentant le site du projet ;
2. Plans d’étage des bâtiments (s’il s’agit d’un projet de construction de bâtiments, etc.) ;
3. Spécifications de conception du projet ;
4. Devis écrits provenant de trois fournisseurs pour les articles/services ;
5. Etude préalable de faisabilité (qui assure la réussite et la durabilité du projet) ;
6. Pièces justificatives divers (ex. l’acquisition du terrain et du personnel requis ; l’autorisation et/ou l’engagement de l’autorité et/ou des populations locales etc.)
7. Brochure de votre organisation ;
8. Photocopie de son statut et règlement intérieur (et aussi son récépissé si elle est une ONG ou une association);
9. Son budget annuel ;
10. Son bilan financier des deux (02) dernières années.

**Signature de responsable**

|  |
| --- |
| Date |
| Nom |
| Titre |
| Signature |

**MODELE DE BILAN FINANCIER**

Bilan financier de l’année 2018

|  |  |
| --- | --- |
| Recettes | |
| (Libellés) | (Montants) |
| Soldes reportés de l’année précédente | +++++ |
| Cotisations des membres | +++++ |
| Dons et/ou Subventions | +++++ |
| Produits etc. | +++++ |
| Recette TOTAL---(A) | +++++ |
| Dépenses | |
| (Libellés) | (Montants) |
| Frais de projets et/ou activités divers | +++++ |
| Frais de personnel | +++++ |
| Frais de bureau | +++++ |
| Frais de déplacement | +++++ |
| Frais d’électricité, eau, gaz etc. | +++++ |
| Immobilisation | +++++ |
| Dépense TOTAL---(B) | +++++ |

　Excédent (ou Déficit) = (A) – (B) = +++++ F.CFA

Bilan financier de l’année 2019

|  |  |
| --- | --- |
| Recettes | |
| (Libellés) | (Montants) |
| Soldes reportés de l’année précédente | +++++ |
| Cotisations des membres | +++++ |
| Dons et/ou Subventions | +++++ |
| Produits etc. | +++++ |
| Recette TOTAL---(C) | +++++ |
| Dépenses | |
| (Libellés) | (Montants) |
| Frais de projets et/ou activités divers | +++++ |
| Frais de personnel | +++++ |
| Frais de bureau | +++++ |
| Frais de déplacement | +++++ |
| Frais d’électricité, eau, gaz etc. | +++++ |
| Immobilisation | +++++ |
| Dépense TOTAL---(D) | +++++ |

Excédent (ou Déficit) = (C) – (D) = +++++ F.CFA